



# Die Welle

Offizielles Organ des Wasserfahrvereins Zürich (WVZ) • Nr. 143 • Juli 2023

## Begeisterung im Jugendlager in Slowenien

Vom 30. April bis 7. Mai 2023 weilten elf Jugendliche mit sechs Leiterinnen und Leitern in Bovec (Slowenien) und paddelten auf dem klaren Wasser von Soča und Koritnica.



Regen ist unter uns Paddelnden kein schlechtes, sondern erwünschtes Wetter, denn Regen heisst mehr Wasser, und mehr Wasser heisst mehr Spass!

Das erste richtige Wildwasserlager für die Jugend überhaupt sollte mit einem grossen Knall vonstattengehen. Das glasklare Wasser der Soča, die atemberaubende Landschaft und weltbekanntes Wildwasser in relativ naher Distanz machten uns die Entscheidung, nach Slowenien zu fahren, einfach. Auch dass fast das gesamte Team der Leitenden bereits 2022 dort war, sprach sehr dafür. Wir kannten alle Abschnitte und konnten bei den Kindern und Jugendlichen mit tollen Action-Fotos des letzten Jahrs richtig Stimmung machen. Kein Wunder also, dass manche Jugendliche schon Monate im Voraus nicht aufhören konnten, von ihrer Vorfreude zu schwärmen.

So reisten wir also in der ersten Maiwoche 2023 mit sechs Leitenden und elf Teilnehmenden

weiter auf Seite 2 →

### Inhalt

Jugendlager in Slowenien	1
Editorial	3
Und ausserdem ...	4
Bauarbeiten am Bahnhof Wipkingen	4
Touren und weitere Anlässe	5
Neues Bootsmaterial	5
Nachwuchscup Zürich 2023	6
Wer macht was im WVZ?	8
Impressum	8

den ins wunderschöne Sočatal und verbrachten eine unvergessliche Woche auf und neben dem Wasser. Die hier gezeigten Fotos wurden von verschiedenen Teammitgliedern aufgenommen, und wir alle hoffen, dass ihr daran genauso viel Spaß habt, wie wir im aufgenommenen Moment.

Malena Etter



Nach einer langen Fahrt Richtung Osten und einem letzten Anstieg über den Predilpass öffnete sich auf der Hinreise die atemberaubende Sicht auf das Sočatal.



Die ersten Paddelschläge auf dem glasklaren Wasser der Soča. Für den ersten Tag gab es einen einfachen Abschnitt zum Einpaddeln. Die Action ging erst am Dienstag los.



Mit dem vielen Scouts ergaben sich auch lange Wartezeiten auf und neben dem Wasser.



An Spaß mangelte es im Lager nicht.



Mit Jugendlichen, die teilweise zum ersten Mal auf Wildwasser waren, scouteten wir fleissig alle Stellen. Nur so lernen die Teilnehmenden, das Wasser zu lesen und sich schöne Lines vorzulegen.



Nach langen Tagen auf dem Wasser packten beim Küchendienst alle mit an. Nach vielen Stunden Paddeln schmeckt alles besser. Selbstgebackener Zopf, Kuchen und Pizza haben alle Mägen gefüllt.



Das obligate Gruppenfoto entstand kurz vor der Abfahrt nach Hause. Herzlichen Dank an alle Teilnehmenden und Mitleitenden für eine super tolle Woche an der Soča!

## Editorial



Foto: aaj

Der Nachwuchscup Zürich 2023 hat mit einem intensiven Programm Teilnehmende und Zuschauer gleichermassen begeistert. So durften wir am Samstagabend zum ersten Mal im Letten die neue Disziplin Kayak-Cross bestaunen. Der direkte Kampf der Paddler gegeneinander war sehr attraktiv, und das Publikum hat die Athleten kräftig angefeuert. Die Fotos, die Peter Hennig gemacht hat, sind auf jeden Fall einen Blick wert (S. 6–7).

Ohne die grosse Anzahl Helferinnen und Helfer von Kanu-Polo Zürich und WVZ wäre ein solcher Anlass undenkbar. Ihnen sowie dem Organisationskomitee möchte ich für ihr grosses Engagement herzlich danken!

Unsere Website ([www.paddeln.ch](http://www.paddeln.ch)) hat in den letzten Frühlingswochen ein grösseres Update erfahren. Ich bin sehr froh, dass die Software wieder auf einer zeitgemässen Version läuft und somit auch weiterhin alle Funktionen zur Verfügung stehen. Besonders schön finde ich, dass neben den technischen Anpassungen auch optische Verbesserungen hinzugekommen sind. Herzlichen Dank an Webmaster Lukas Frei für diesen Effort!

Es läuft auch sonst viel im Club. So besteht am Grillhöck neuerdings die Möglichkeit, mit Twint zu bezahlen. Und neues Bootsmaterial gibt es auch, zum Beispiel neue, dichte Spritzdecken. Vielen Dank an Phyllis Leitner, die unseren Materialverwalter Dominik Zehnder während dessen Rekrutenschule würdig vertreten hat.

Daniel Grogg, Präsident

**... AUF ALLEN WASSERN ZU HAUSE**  
Kajak, Kanadier, SUP – seit 1968 der perfekte Partner für Boote, SUP-Boards und Zubehör. Verkauf und Vermietung. **Wir, die Profis von INTERSPORT Kuster.**

SPORT TO THE PEOPLE

St. Gallerstrasse 72  
8716 Schmerikon  
[www.kustersport.ch](http://www.kustersport.ch)

**kanusport.ch**  
by **INTERSPORT KUSTER**

## Und ausserdem...

### Am Grill mit Twint bezahlen

Wer am Donnerstagabend nach dem Paddeln am Grillhock eine Wurst oder ein Getränk kaufen möchte, kann seit Ende Mai 2023 statt bar auch mit Twint bezahlen. Wer vergessen hat, zu bezahlen, kann dies auf der Website [www.paddeln.ch/verein/bankverbindungen](http://www.paddeln.ch/verein/bankverbindungen) nachholen, dort ist der Twint-QR-Code ebenfalls zu finden.

### Platzmangel im Schanzengraben

Seit Längerem ist das Bootshaus Schanzengraben übervoll. Interessenten für zusätzliche Bootsplätze müssen abgewiesen werden, ausser jemand hat grad seinen Bootsplatz gekündigt. Zudem fordert Kanu-Polo Zürich als stark wachsender und sehr aktiver Verein zusätzliche Bootsplätze. Mehrere Arbeitsgruppen der beteiligten Kanuvereine haben sich des Themas angenommen. Unter anderem sollen Besitzer sogenannter «Staubboote», die schon monate- oder jahrelang nicht mehr benutzt wurden, dazu bewegt werden, ihre Plätze aktiveren Paddlern zu überlassen. Zudem wird es WVZ-Mitgliedern nicht mehr möglich sein, im Bootshaus Schanzengraben mehr als einen einzigen Platz zu mieten. Der Verein Kanusport Zürich (KSZ) wird rund sechzehn Plätze, die er nicht mehr benötigt, an andere Vereine abgeben, was den Bootsplatzmangel deutlich entschärft. KSZ erwartet aber Gegenrecht, sollten die KSZ-Mitgliederzahlen wieder einmal ansteigen. Auch der WVZ gibt einzelne Plätze ab. Geprüft wird zudem eine platzsparendere Einteilung der Bootsplätze, obwohl diese seit dem Umbau von 2011 bereits wesentlich kompakter angeordnet sind.

### Milo Duffek gestorben

Der Erfinder des «Steuerschlags vorne» (auch Duffek-Schlag genannt), Milo Duffek, ist am 25. Februar 2023 im Alter von 94 Jahren gestorben. Was es mit dem Duffek-Schlag auf sich hat und wie Milo Duffek auf abenteuerliche Weise aus der kommunistischen Tschechoslowakei in die Schweiz gelangte, ist nachzulesen unter <http://bit.ly/duffek> (im Jahresheft 2010 des SKV).

### Nächste GV am 22. März 2024

Der Vorstand hat das Datum der nächsten Generalversammlung (GV) auf Freitag, 22. März 2024 gelegt. Die GV findet wiederum im Kirchgemeindehaus Unterstrass statt.

### Neuer Vereinsbusverantwortlicher

Die Verantwortung für den WVZ-Vereinsbus liegt neu bei Lucas Krebs. Nadina Mesity hat ihm diese Aufgabe übergeben.

### Website überarbeitet

Aus technischen Gründen hat die WVZ-Website [www.paddeln.ch](http://www.paddeln.ch) ein Update benötigt. Webmaster Lukas Frei hat sich dieser Aufgabe angenommen. Seit dem 15. Mai

2023 ist die neue Website online. Inhalt und Struktur haben sich gegenüber der alten Version leicht verändert. Auch die Optik hat verschiedene Anpassungen erfahren. Die als Benutzer registrierten Vereinsmitglieder wurden übernommen.

### WVZ auf Instagram

Der WVZ verfügt über einen Instagram-Kanal mit dem Namen [wvz.paddeln.ch](https://www.instagram.com/wvz.paddeln.ch). Betreut wird er derzeit von Lucas Krebs.

Zusammengestellt von aaj

## Erneuerung Bahnhof Wipkingen

**Die SBB bauen den Bahnhof Zürich Wipkingen um, damit die Reisenden die Perrons stufenfrei erreichen können. Zudem sanieren sie diverse Brücken und erneuern die Gleise. Der WVZ ist am Rande von den Bauarbeiten betroffen.**

aaj. – Neben unserem Bootshausareal im Letten sind die Bagger aufgefahren, und der langjährige Nachbar Sämi Berger, der in einer Art Baustellenwagen gewohnt hat, musste weichen. Grund dafür ist der Umbau des 1932 eingeweihten Bahnhofs Wipkingen. Die SBB entfernen den heutigen Mittelperron zugunsten zweier erhöhter Seitenperrons, die künftig über einen stufenfreien Zugang erschlossen werden.

Des Weiteren wird die Brücke über die Wasserwerkstrasse ersetzt, was eine zeitweise Sperrung der Wasserwerkstrasse zur Folge haben wird. Daneben werden auch diverse Brücken des Wipkinger Viadukts (Neugasse, Josef-, Heinrich- und Limmatstrasse, Sihlquai) saniert. Zudem wird der Tunnel Zürich Wipkingen–Zürich Oerlikon instand gesetzt. Die Limmatbrücke erfährt eine Lärmsanierung –

dann donnert es weniger, wenn ein Zug darüberfährt, und die Kursleiter müssen ihre Instruktionen nicht mehr unterbrechen, bis es wieder ruhiger ist.

### Temporäre Streckensperrung

Die Bauarbeiten dauern bis April 2025. Der Bahnhof bleibt über die gesamte Bauzeit offen. Von Dezember 2023 bis Dezember 2024 fällt allerdings die S24 zwischen Zürich HB und Zürich Wipkingen aus. Sie verkehrt jedoch fahrplanmässig von Zürich Wipkingen Richtung Zürich Oerlikon.

### Weitere Infos:

<http://tiny.cc/bhf-wipk>



Die SBB sanieren den in die Jahre gekommenen Bahnhof Wipkingen. (Fotos: aaj)



Die Eisenbahnbrücke über die Wasserwerkstrasse wird ersetzt.

# Touren und weitere Anlässe

## Samstag/Sonntag, 29./30.7.2023

Inn (WW III–IV)  
Jonas Meier, Leo Brändli

## Samstag/Sonntag, 5./6.8.2023

Vorderrhein (WW II–III)  
Silvia Bäumler, Raphael Schubert

## Sonntag–Samstag, 13.–19.8.2023

Jugendsommerlager  
Sault-Brénaz  
Leo Brändli, Nadina Mesey

## Sonntag, 19.8.2023

Special für Neupaddler  
Wildwasserpark Huningue (WW II–III)  
Raphael Schubert, Silvia Bäumler

## Samstag/Sonntag, 2./3.9.2023

Familienwochenende  
Daniel Grogg

## Sonntag, 10.9.2023

Landquart (WW III–IV)  
Malena Etter

## Samstag/Sonntag, 23./24.9.2023

Ötztaler Ache (WW IV–V)  
Malena Etter, Martin Neugebauer

## Samstag/Sonntag, 30.9./1.10.2023

Frauen-Paddel-Wochenende, zusammen  
mit dem Kanu-Club Zürich  
Vorderrhein (WW II–III)

## Samstag, 14.10.2023

Abpaddeln  
Vorderrhein (WW II–III)  
Michael Sauer

## Zu den Touren

Die römischen Ziffern geben den Schwierigkeitsgrad (I–VI) gemäss der Klassifikation der ICF (International Canoe Federation) an. Die Einstufung entstammt dem Auslandführer des Deutschen Kanu-Verbands. Der Schwierigkeitsgrad kann je nach Wasserstand variieren; der jeweilige Leiter bzw. die Leiterin entscheidet, ob eine Teilnahme sinnvoll ist oder nicht.

Wer bei den obigen Touren erstmals mitkommen möchte, erkundigt sich am besten bei einer Person, die seine Paddelkenntnisse einschätzen kann und die Betreuung vor Ort sicher übernimmt.

## Änderungen vorbehalten.

**Massgebend ist das Tourenprogramm unter [www.paddeln.ch](http://www.paddeln.ch) > Touren > Programm.**

# Neues Bootsmaterial beschafft

*Der Bootspark des WVZ hat Erweiterungen erfahren. Es gibt sowohl neue Boote als auch Ersatz von Zubehör.*

Anfang 2023 haben wir diverse Bestellungen getätigt, um mit neuem Material für noch mehr Spass und Sicherheit auf dem Wasser zu sorgen. Unter anderem könnt ihr nun auf den Clubtouren oder beim begleiteten Paddeln die drei neuen Dagger Rewind in verschiedenen Grössen ausprobieren, euren Kopf mit einem der neuen Wildwasserhelme schützen oder mit neuen Paddeln und dichten Spritzdecken dem Wasser trotzen.

Wir haben aber auch ein Anliegen: Bitte versorgt das Clubmaterial nach der Benutzung wieder am richtigen Ort. An den Türen der Bootshäuser befindet sich eine Checkliste, wo was versorgt werden muss. Schwimmwesten und Spritzdecken sind nach Grösse sortiert aufzuhängen – es ist jeweils angeschlagen, wohin welche Grösse kommt. Um den Überblick zu behalten, in welchem Zustand sich das Material befindet und wo wir vielleicht Nach-

schub oder Ersatz brauchen, sind wir auf diese Ordnung angewiesen.

Bei Mängeln oder anderen Anliegen kommt bitte auf uns zu. Wir versuchen das Material und seinen Zustand ständig im Auge zu behalten, sehen aber nicht immer alles.

*Dominik Zehnder, Materialverwalter  
Phyllis Leitner, Stellvertreterin*



Sylvia Bäumler unterwegs mit neuem Clubmaterial auf der Kander. (Foto: Oliver Barwig)

# Nachwuchscup Zürich erstmals mit Kayak-Cross-Rennen

Die 21. Austragung des Nachwuchscups Zürich fand am 1./2. Juli 2023 statt. Die Beteiligung war mit gut 140 Anmeldungen deutlich höher als 2022.



aaj. – Der Nachwuchscup Zürich 2023 enthielt eine Premiere: Erstmals wurde – neben dem Kanupoloturnier, der Abfahrt und dem Slalom – auch ein Kayak-Cross-Rennen durchgeführt (auch Boater-Cross oder Extreme Canoe Slalom genannt). Bei dieser Art des Wettkampfs starten jeweils vier Paddelnde gleichzeitig von einer Rampe. Diese befand sich auf der rechtsufrigen Böschung des Unterwasserkanals des Kraftwerks Letten, oberhalb des Flussbads. Zuvor hatte im Schanzengraben eine Selektion (Time-Trial) stattgefunden. Auf ihrem Weg ins Ziel müssen die Wettkämpferinnen und Wettkämpfer eine Pflichtrolle absolvieren sowie mehrere Aufwärts- und Abwärtsstore (bestehend aus aufgehängten, aufblasbaren Zylindern) absolvieren.

Das Kayak-Cross Rennen erwies sich als überaus spannend. Neben schnellem Paddeln war auch Taktik gefragt, um zum Beispiel Zusammenstöße zu vermeiden.

Das Wetter war an diesem ersten Juliwochenende etwas durchgezogen. Dies hatte den Vorteil, dass sich der Andrang der Badenden in Grenzen hielt, sodass die Wettkämpfe ungestört durchgeführt werden konnten. Der Anlass erfreute sich einer um rund ein Drittel höheren Beteiligung als 2022, und dies, obwohl die Genfer heuer nicht gekommen sind.

Erfreulich war auch der Einsatz der zahlreichen Helferinnen und Helfer: Ohne sie kann ein solcher Anlass nicht gestemmt werden. Ihrem Engagement gebührt deshalb grosser Dank.





Fotos: Peter Hennig

# Wer macht was im WVZ?

## Präsident\*

Daniel Grogg Mobile 078 885 73 23  
Gerbelstrasse 2c daniel.grogg@paddeln.ch  
8626 Ottikon

## Vizepräsident und Aktuar\*

Alexander Jacobi Tel. P.052 243 39 89  
Im Grafenhag 4 Mobile 079 513 88 18  
8404 Winterthur alexander.jacobi@gmx.ch

## Kassier\*

Christian Ryser Mobile 079 623 60 34  
Ryser Treuhand AG Tel. G. 044 454 36 76  
Postfach ch.ryser@ryser-treuhand.ch  
8027 Zürich

## Tourenchefin\*

Silvia Bäumler silvia.baeumler@paddeln.ch  
Oberwiesenstrasse 59 Mobile 076 203 54 10  
8050 Zürich

## Chef Jugend\*

Leo Brändli Mobile 076 522 81 99  
Tramstrasse 110 jugend@paddeln.ch  
8050 Zürich

## Chef Kurswesen Erwachsene\*

Lukas Frei Mobile 079 262 74 15  
Blumenweg 9 kurse@paddeln.ch  
8355 Aadorf

## Wettkampfkordinatorin\*

Nadina Mesey Mobile 077 430 39 12  
Tramstrasse 110 nadina.mesey@paddeln.ch  
8050 Zürich

## Bootshauswart\*

Martin Neugebauer Mobile 077 427 17 94  
Im Sträler 27 martin-neugebauer@hotmail.de  
8047 Zürich

## Materialverwalter\*

Dominik Zehnder Mobile 077 431 72 71  
Mülibachweg 1 domi.10der@gmail.com  
8340 Hinwil

## Internet, E-Mail, Instagram

www.paddeln.ch  
info@paddeln.ch  
wvz.paddeln.ch

## Bootshausadressen

- Letten: Wasserwerkstrasse 149, Zürich
- Schanzengraben: Selnaubrücke, Zürich
- Werdinsel 3, Zürich
- Fortunagasse, Zürich

## Postadresse

Wasserfahrverein Zürich  
8000 Zürich

## Zahlungsverbindung

Postkonto: 80-24119-6  
(IBAN: CH23 0900 0000 8002 4119 6)

\*Vorstandsmitglied

## Impressum

### Redaktion

Alexander Jacobi (aaj)  
welle@paddeln.ch

### Layout

Kathrin Aschmann

### Druck

Mattenbach AG  
office@mattenbach.ch

### Nächste Ausgaben:

	Nr. 144	Nr. 145	Nr. 146	Nr. 147
Redaktionsschluss:	07.09.2023	30.11.2023	14.03.2024	20.06.2024
Erscheinungsdatum:	12.10.2023	11.01.2024	18.04.2024	25.07.2024

Gedruckte Auflage: 45 Expl.; per Post versandt: 32 Expl., per E-Mail versandt: 295 Expl

 GLOBEPADDLER

SHOP TESTCENTER VERMIETUNG  
KANUSCHULE EVENTS

WWW.GLOBEPADDLER.CH



Basel | Hünigen | Simmental  
+41 61 361 44 33 | +33 389 40 10 50  
info@globepaddler.ch

Kompetenz im Kanusport

RYSER  TREUHAND AG  
Treuhand- Revisions- und Steuerrechtspraxis

Steuerberatung · Buchführung  
Unternehmensberatung  
Gründungen · Liquidationen  
Wirtschaftsprüfung  
Expertisen · Testamente  
Verwaltungen · Erbteilungen

Ryser Treuhand AG  
Gartenstrasse 25  
Postfach, 8027 Zürich  
Telefon 044 454 36 76  
info@ryser-treuhand.ch

 Mitglied der Treuhand-Kammer

paddlershop.ch  
Was du fürs Paddeln  
wirklich brauchst.

KANUSCHULE  
VERSAM

www.kanuschule.ch  
www.paddlershop.ch  
www.ally.ch



Profiwelt.ch  
Kajak, Kanadier, SUP, Bekleidung, Zubehör  
über 50 Jahre Erfahrung, Bramenstr. 5  
8184 Bachenbülach